

Absender / Firmenstempel | Sender / Company stamp

Expéditeur / cachet de société | Mittente / Timbro della ditta:

Ansprechpartner | Contact | Responsable | Interlocutore:

Grosshandel | Wholesaler | Grossiste | Grossista:

Kommission | Commission | Commissione:

Auftrags Nr. | Order No. | Ordre No. | N° d'ordine

Festteil | Fixed panel | Partie fixe | Parte fissa

Breite | width | largeur | larghezza:

_____ mm

Magnetverschluss | Magnetic closure |
Fermeture magnétique | Con chiusura magnetica

Scharnier | Hinges | Charnières | Cerniere

eckig | rectangular | angulaire | rettangolare

oval | oval | ovale | ovale

Wandprofil | Wall profile | Profilé mural | Profilo a parete

Glas Nr. | Glass No. | Verre No. | Vetro N°:

Farbe Nr. | Colour No. | Couleur No. | Colore N°:

Traversenart | Kind of stabilising bar | Type de traverse | Tipo di traversa

Griff Nr. | Handle No. | Poignée No. | Maniglia N°

Farbe Wasserhemmleiste | Colour water deflector strips

Couleur profilé d'écoulement | Colore striscia impermeabile

Handtuchhalter | Towel-Rack | Porte serviette | Portasciugamani:

Nr. | No. | No. | N°

Länge | Length | Longueur | Lungo

_____ mm

Einbauhöhe | Fixing height | Hauteur de fixation | Altezza di fissaggio:

_____ mm

Montage auf Fliesen | Installation on tiles
Installation sur du carrelage | Installazione su piastrelle

Montage auf Wanne | Installation on shower tray
Montage sur plateau de douche | Montaggio su piatto doccia

Breite Wannenrand | Width tub rim

Largueur du bord du receveur | Larghezza bordo piatto:

_____ mm

Wie wurde gemessen | How has been measured |

Prise des mesures | Come prese le misure

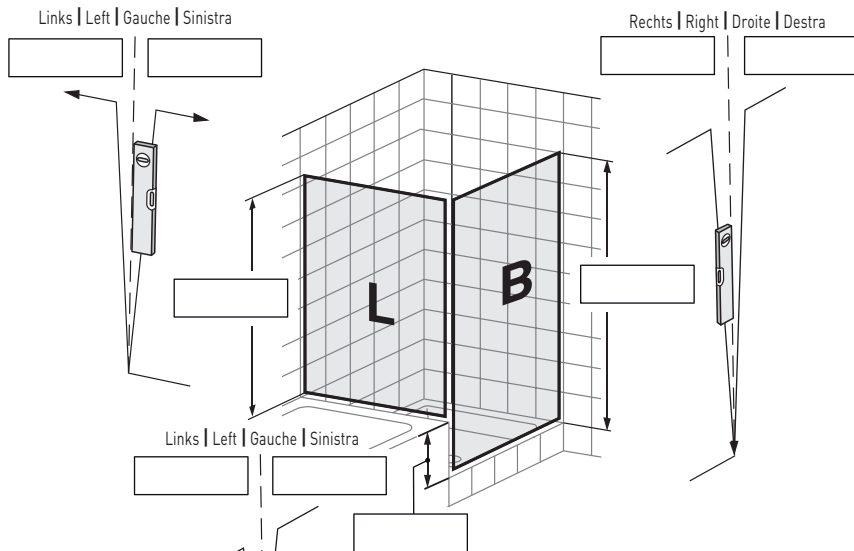
Aussenkante Glas | Outer edge glass
Coté du verre | Bordo esterno vetro

Aussenkante Wanne | Outer edge shower tray
Coté du receveur | Bordo esterno piatto

Einrückmass | Inset measurement | Cote de retrait | Misura di rientro

_____ mm

Masse (in mm) hier eintragen | Here to put down measures (in mm) | Indiquez ici les mesures (en mm) | Inserire le misura (in mm)

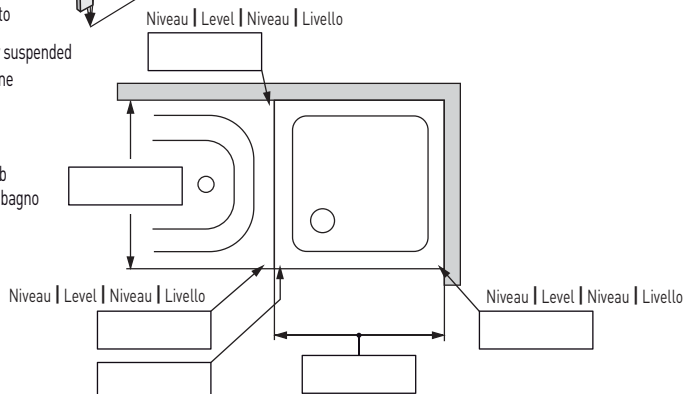


Aufsitzend | mounted on top
en appui | appoggiato

Freihängend | freely suspended
libre | in sospensione

Sockel | socle
socle | zoccolo

Badewanne | bathtub
baignoire | vasca da bagno



Bitte auch Zusatzblatt "Badewannenwulst 2/2" ausfüllen

Please also fill out sheet " bath tub rim 2/2 "

Veillez s.v.p. aussi remplir la feuille supplémentaire "rebord de baignoire" 2/2

Per favore riempire anche pagina supplementare "bordo del piatto" 2/2

Platz für weitere Informationen (z.B. Schrägen, Ausschnitte) | Place for further information (e.g. slope, cut-out) |

Place pour informations supplémentaires (biais, découpes) | Spazio per altre informazioni (taglio obliquo, taglio angolare)

Bitte um Kostenvoranschlag gemäss Angaben
Send me an offer according the specifications
Demande d'offre selon données ci-dessus
Di farmi un preventivo-rispetto a questo box doccia

Diese Vorlage gilt bereits als Auftrag
Ordering according the mentioned specifications
Commande selon données ci-dessus
Questo progetto e valido come ordine

Unterschrift | Signature | Signature | Firma

Datum | Date | Date | Data: _____